

Integrovaná doprava Žilinského kraja, s.r.o., Pri Rajčianke 2900/43, 010 01, Žilina, IČO: 51110369

Všetkým záujemcom

Váš list číslo/zo dňa Naše číslo Vybavuje/linka Integrovaná doprava Žilinského kraja, s.r.o.
E1-NH/2018 Peter Červený 22.11.2018

VEC: Zákazka s nízkou hodnotou „**Vypracovanie korporátneho dizajnu Integrovanej dopravy Žilinského kraja, s.r.o.**“
- Výzva na predloženie ponuky

Podľa ustanovenia parag.117 zákona NR SR č.343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých predpisov zákonov a doplnení niektorých zákonov.

1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov: **Integrovaná doprava Žilinského kraja, s.r.o.**
Ulica: Pri Rajčianke 2900/43, 010 01, Žilina
IČO: 51110369
Kontaktná osoba: Peter Červený
E-mail: peter.cerveney@idzk.sk
Tel.:

(Ďalej v texte len ako "IDŽK")

2. Opis predmetu zákazky

Predmetom zákazky je vypracovanie korporátneho dizajnu IDŽK, ktorý bude slúžiť k vytvoreniu jednotného a uceleného vizuálneho štýlu. Takýto dizajn bude vychádzať z poslania spoločnosti a zároveň bude charakterizovať filozofiu a ciele IDŽK.

Korporátny dizajn má odrážať filozofiu a ciele spoločnosti, ktoré chce spoločnosť reprodukovať verejnosti. IDŽK pracuje na zabezpečení a fungovaní kvalitného a spoľahlivého dopravného systému. Z daného vyplýva jeden z pilierov IDŽK a tým je spoľahlivosť pri zabezpečovaní a koordinovaní integrovaného dopravného systému. Druhým pilierom spoločnosti je spolupráca, ktorá je pri zabezpečovaní dopravnej obslužnosti na území Žilinského kraja nevyhnutná. Ide o spoluprácu spoločnosti vo vzťahu ku krajom a obciam, k cestujúcim a v neposlednom rade vo vzťahu k dopravcom.

Takúto filozofiu má zohľadňovať aj samotné logo spoločnosti, ktoré bude slúžiť na propagáciu

spoločnosti a integrovaného dopravného systému Žilinského kraja. Výsledný korporátny dizajn (identita) by mal fungovať tak, že aj po odstránení loga, bude stále rozpoznateľný a priraditeľný k IDŽK.

Vytvorený dizajn manuál resp. logo bude slúžiť spoločnosti aj ďalej pri vytváraní webovej stránky a určovaní jej farebnosti.

Hlavným predmetom činnosti IDŽK je prevádzkovanie integrovaného dopravného systému vo verejnom záujme na území Žilinského kraja a na území príľahlých záujmových regiónov. Poslaním integrovaného dopravného systému hromadnej dopravy osôb je vytvorením takého systému, ktorý pri daných ekonomických možnostiach uspokojí optimálnym spôsobom prepravné potreby obyvateľov a návštevníkov daného regiónu, t. j. poskytne dostatočne kvalitnú a cenovo prístupnú ponuku potenciálnym zákazníkom. Pojem integrovaný dopravný systém v rámci regiónu predstavuje systémové prepojenie medzi linkami a spojmi jednotlivých dopravcov s aktívnou pozíciou železníc, prímestskej autobusovej dopravy a systémov mestskej hromadnej dopravy krajského mesta a ostatných mestských aglomerácií, a to postupným uplatnením cestovných poriadkov na báze pravidelnej taktovej dopravy. Na takomto fungovaní verejnej dopravy aktívne pracuje práve IDŽK, ktorej poslaním a hlavnou víziou je zabezpečiť kvalitný a fungujúci Integrovaný dopravný systém, za účelom uľahčenia cestovania verejnou osobnou dopravou pre cestujúcich.

Typ zákazky: Tovary

3. Podmienky účasti:

Uchádzač predloží doklad o oprávnení podnikateľ na daný predmet zákazky (aktuálna kópia výpisu z obchodného alebo živnostenského registra).

4. Požiadavky na predmet zákazky :

Logo, Logotyp:

Verejný obstarávateľ požaduje neobmedzený počet úprav loga až do konečnej finálnej podoby. Farebné prevedenie loga ako aj celého korporátneho dizajnu by malo zohľadňovať resp. brať do úvahy aj korporátne farby zakladateľov IDŽK, a to Mesta Žilina a Žilinského samosprávneho kraja. Po pripomienkovaní a schválení loga zo strany verejného obstarávateľa, bude zhotoviteľ vytvárať aj ostatné časti zadané verejným obstarávateľom až po zhotovenie kompletného dizajn manuálu.

Špecifikácia korporátneho dizajnu:

Vytvorenie loga, logotypu a definovanie jeho použitia:

- kompozícia logotypu,
- farebné prostredie logotypu - presné použitie farieb a ich definícia používania, prípustné farebné varianty,
- čierno biela verzia logotypu,
- ochranná zóna – definovanie dodržania zásad jednotného vizuálneho štýlu,
- proporcionalita logotypu – definovanie správneho používania logotypu z hľadiska zachovávania pomeru jeho šírky a výšky,

- minimálne rozmery, pri ktorých je možné logo používať pri zachovaní detailov a čitateľnosti kompozície,

- typografia – presné určenie a definovanie použitého písma,

Tlačoviny:

- návrh vizitiek, typografia a rozmery vizitky,

- návrh hlavičkového papiera, odporúčané vzťahy,

- návrh obálok v korporátnom štýle.

Aplikácia:

- prípustné kompozície – podklady, na ktoré je možné umiestniť logotyp pre zachovanie maximálnej čitateľnosti a kontrastu,

- návrh aplikácie logotypu na propagačné predmety – pero, usb kľúč, stolová vlajka,

- návrh pečiatky spoločnosti.

Dodanie loga:

- vo formátoch AI, EPS, JPG, PNG, PDF

- vo farebnej verzii aj čiernobielej verzii

- definovanie použitých farieb v stupnici CMYK, RGB (alebo ekvivalent) a podľa vzorkovníka PANTONE (alebo ekvivalent)

Predpoklady, ktoré by malo logo spĺňať:

- Výstižné

- Jednoznačné

- Zrozumiteľné

- Zapamätateľné

- Jedinečné

- Jednoducho reprodukovateľné čiernobiele i farebné

- Pôsobivé

- Reprezentatívne

5. Predpokladaná hodnota zákazky

Predpokladaná hodnota zákazky bola určená na **1009.00 Eur** bez DPH.

6. Lehota na predkladanie ponúk

Lehota na predkladanie ponúk je stanovená do: **29.11.2018 , 23:55 hod.**

7. Miesto predkladania ponúk

Ponuku doručte v lehote na predkladanie ponúk do elektronického systému www.ezakazky.sk do zákazky „Vypracovanie korporátneho dizajnu Integrovanej dopravy Žilinského kraja, s.r.o.“. Dokumenty k ponuke a Návrh na plnenie kritérií vložte do systému v záložke Odoslanie ponuky. Pre odoslanie kliknite na Odoslať ponuku.

8. Jazyk ponuky

Slovenský jazyk

9. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium na vyhodnotenie ponúk bude celková cena s DPH. Úspešnou ponukou sa stane ponuka uchádzača, ktorého ponuka nebola vylúčená, a ktorého ponuka bude najnižšia. V celkovej cene za predmet zákazky budú zahrnuté všetky náklady uchádzača.

9. Typ zmluvy a trvanie zmluvy

Verejný obstarávateľ uzatvorí s úspešným uchádzačom právny vzťah v zmysle podmienok uvedených v tejto výzve.

10. Miesto dodania tovaru

Integrovaná doprava Žilinského kraja, s.r.o., Pri Rajčianke 2900/43 010 01 Žilina

11. Doplnujúce informácie

Výsledkom následného verejného obstarávania bude Zmluva o dielo na dodanie komplexného dizajn manuálu uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a licenčná zmluva, v zmysle § 65 a nasl. Zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona.

Obsah zmluvy bude zodpovedať podmienkam stanoveným v tejto zákazke a zmluva bude obsahovať aj všetky tieto ustanovenia:

HARMONOGRAM ODOVZDANIA DIELA:

PREDMET ZMLUVY:

Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa/autora vytvoriť pre verejného obstarávateľa dielo: **"logo a komplexný dizajn manuál"**, v zmysle špecifikácie bližšie uvedenej v prílohe č.1 tejto zmluvy (ďalej len ako "dielo" v príslušnom gramatickom tvare), poskytnúť verejnému obstarávateľovi licenciu, v zmysle príslušných ustanovení tejto zmluvy a súčasne záväzok verejného obstarávateľa za kompletne zhotovené a dodané dielo zaplatiť zhotoviteľovi/autorovi odmenu.

PRÁVA A POVINNOSTI:

Zhotoviteľ je povinný do 14 kalendárnych dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy odovzdať 3 návrhy loga Integrovanej dopravy Žilinského kraja, s.r.o., z ktorých verejný obstarávateľ vyberie najvhodnejší návrh. Na tento účel sa obidve zmluvné strany zaväzujú poskytovať si vzájomnú súčinnosť.

Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo vytvoriť a odovzdať zodpovednému zamestnancovi verejného obstarávateľa – marketingovému pracovníkovi nasledovne:

logo v elektronickej forme, vo formátoch AI, EPS, JPG, PNG, PDF alebo ekvivalentné, čo bude potvrdené na protokole o odovzdaní a prevzatí diela, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy najneskôr do 20.01.2018,

komplexný dizajn manuál v elektronickej forme, vo formáte PDF alebo ekvivalentnom a v tlačenej forme, čo bude potvrdené na protokole o odovzdaní a prevzatí diela, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy, najneskôr do 20.01.2018.

Zhotoviteľ je povinný dielo zhotoviť tak, aby ho verejný obstarávateľ mohol zaregistrovať, ako ochrannú známku na Úrade priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky. Za účelom naplnenia tohto ustanovenia sa zhotoviteľ zaväzuje využiť rešeršné služby a Webregistre vedené Úradom priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky alebo využiť ekvivalentný postup.

LICENČNÉ PODMIENKY:

Verejný obstarávateľ nadobudne licenciu bezodplatne, ako výhradnú, v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzený čas. Bude oprávnený dielo používať akýmkoľvek spôsobom v zmysle § 19 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení.

Zhotoviteľ/autor nesmie udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela udelený touto licenciou a je povinný sám sa zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý udelil výhradnú licenciu.

Verejný obstarávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie (sublicencia) bez súhlasu zhotoviteľa/autora.

Verejný obstarávateľ môže licenciu postúpiť tretej osobe bez súhlasu zhotoviteľa/autora.

Zánikom verejného obstarávateľa prechádzajú práva a povinnosti z tejto licenčnej zmluvy na jeho právneho nástupcu.

Osobnostné práva zhotoviteľa/autora zostávajú udelením licencie nedotknuté.

ZMLUVNÉ POKUTY:

Ak zhotoviteľ/autor nedodrží svoju povinnosť do 14 kalendárnych dní odo dňa dátumu účinnosti tejto zmluvy odovzdať 3 návrhy loga na výber verejnému obstarávateľovi, je verejný obstarávateľ oprávnený žiadať od zhotoviteľa zaplatať zmluvnej pokuty vo výške 10 EUR za každý aj začatý deň omeškania.

Ak zhotoviteľ/autor nedodrží svoju povinnosť do 20.01.2018 odovzdať kompletne zhotovené dielo, je verejný obstarávateľ oprávnený žiadať od zhotoviteľa zaplatať zmluvnej pokuty vo výške 50 EUR za každý aj začatý deň omeškania.

V prípade omeškania verejného obstarávateľa s úhradou ceny za dielo má zhotoviteľ právo uplatniť si u objednávateľa úroky z omeškania vo výške 50 EUR za každý deň omeškania.

Zaplatať zmluvnej pokuty sa zhotoviteľ/autor nezbaňuje povinnosti splnenia záväzku zabezpečeného zmluvnou pokutou ani povinnosti nahradiť spôsobenú škodu.

S pozdravom

Peter Červený
Integrovaná doprava Žilinského kraja, s.r.o., právnik